

К 15.

СЛОВА

1/99

# Букварь

Книжка  
 № 15  
 Шифр XV  
 Полка  
 № 5392

ДЛЯ

# ЯКУТОВЪ.

Издание

ПРАВОСЛАВНАГО МИССИОНЕРСКАГО

Общества.

1  
5392

КАЗАНЬ

Типо-литографія Императорскаго Университета  
1898.

ОБЩЕСТВЕННЫЕ БИБЛИОТЕКИ

К 15.

ОБЯЗАТЕЛЬНЫЙ ЭКЗЕМПЛЯР

Якутская	
Библиотека	
№	
Сл.	Я-494
№	В-90Д
Шкаф	XV
Полка	
Изм.	<del>504</del>

# Букварь

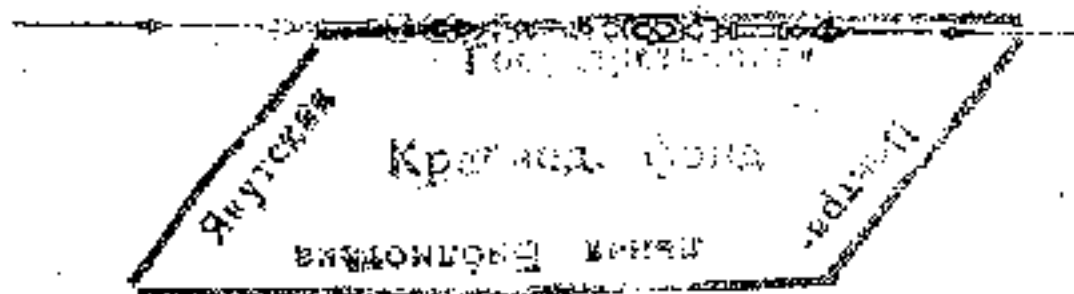
ДЛЯ

# ЯКУТОВЪ.

Изданіе

ПРАВОСЛАВНАГО МИССИОНЕРСКАГО

Общества.



БАЗАНЬ

Типо-литографія Императорскаго Университета

1898.

765.

Отъ Переводческой Коммисіи Православнаго Миссіонерскаго Общества печатать дозволяется. Казань. 20 Января 1898 г.

Предсѣдатель коммисіи проф. Казанской Академіи *М. Машановъ.*



**ЯКУТСКІЙ ОТДѢЛЪ.**

Уу, Ӯу, Рр. Ӯ, ӯр, ур, ур-ӯ, ӯр-ӯ  
Ур-ӯ ӯр.

Оо, О̄о, Бб. Бу, бор, б̄ур, бо-р̄у. Бу  
ур. Бу ӯ. Бу б̄ур. Бу бо-р̄у. Бу у-р̄у.

Тт. От, б̄ут, тур, тут, т̄у, тот, от-ӯ,  
то-рут, у-рут. Бо-р̄у от. Бу т̄у. От-то  
от-т̄о. От-ӯ от-т̄о. Тот б̄ур. От-ӯ тут.  
Б̄у-тӯ ӯр. От-ӯ у-рут тут. Бу б̄у-рӯ тут.

Аа, А̄а. Ат, тар, бат, бар, а̄т, б̄ар,  
б̄а-ра, та-ба, ту-рар, ба-рат. Та-ба б̄ар.  
Б̄ур ту-рар. У от-о б̄ар. От-т̄у бар. О-т̄у-  
та тут. Тот ат ту-рар. Ат б̄ара.

Ыы, Ы̄ы. Ыт, ыт, быт, ты, а-ты, а-ры,  
бы-ры, ы-ты, ыт-ы̄р, ты-б̄ыр, та-б̄ыр, бы-

тыр, ба-ры, ба-р̄ыр. А-ты ыт. Ы-ты ыт.  
 Ыт ту-рар. Бы-р̄ы б̄ар. Бү ту-рар а-ты  
 ыт. Бы-р̄ы о-то б̄ар. А-т̄ы о-то б̄ар. Ат  
 ты-б̄ы-рар. А-ты тут. Тур, бар, о-ту от-т̄о.

Лл. Ал, ыл, ол, бул, тыл, булт, ла-б̄а,  
 ыл-ла, ыл-л̄а, ұл-лар, лы-ба, бал-та, а-ла,  
 бы-дыр, бы-дыт, та-лы, ұ-лар, ұ-лат, то-  
 ло-ру, а-ты-л̄а, лы-ба-л̄а, бул-т̄а. Ол а-лы  
 тут. Ол а-ты ыл. Та-лы б̄ур б̄ар. Бы-  
 дыт-тар б̄ал-лар. А-лы ыл-ла. Ыл-л̄а.  
 А-т̄ы ұ-ла-ра. Лы-ба-л̄ыр. Ты-лы бул.  
 У-ла-ры бул-ба-та. Ұл-лар. О-лор. Бул-т̄а.

Кк. Ук, ык, кут, кур, тык, кыл, кыл,  
 ы-тык, бы-тык, то-кур, ку-та, кы-ра, ку-  
 ба, кы-тыл, кы-т̄ы, а-к̄а-ры, ба-лык, ку-  
 лут, тул-дук. Ұта кут. Кур-ру ыл. А-ры-  
 та ык. Кур о-ту ыл. Кур тар ту-рар.  
 А-ты кыт-та б̄ур ту-рар. Кыл а-ты тут.  
 А-ла а-ты а-ты-л̄а. Кы-т̄ат, та-лы б̄у-ру

тут. Ёы-ра кы-ты о-то бар. Ёы-тыи  
бо-рӯ-та.

**Хх.** Хар, х̄ар, х̄а, хор, хах, тох, ха-  
ра, ха-рах, та-лах, а-тах, бат-тах, быр-  
тах, та-р̄ах, ы-р̄ах, ах-ты, ӯ-л̄ах, х̄ал-ла,  
ха-ты-л̄ах. Х̄а-ры ӯ-л̄а. Ха-ра ха-рах. Ха-  
ра бат-тах. Ха-ра а-ты тут. ӯ тох-тор.  
Ха-ра б̄ур х̄ал-быт. То-к̄ур хо-т̄у-  
ру ыл. Бу ха-ра ӯ-ла-ры тут. Быр-тах  
та-ры тох. Та-лах о-т̄у-та тут. Ха-ра  
ха-рах-т̄ах ха-ра а-ты тут. Ха-та-ты  
ха-т̄а.

**Сс.** Тас, т̄ус, т̄ас, т̄ыс, сот, сыт, сос,  
сас, с̄ас, сыс, с̄ыс, к̄ыс, ыс, ӯс, с̄а,  
ас, а̄с, бас, б̄ас, быс, б̄ыс, к̄ус, к̄ус, сор,  
ал-бас, а-лыс, са-б̄ы, сы-ты, са-ты. С̄ас  
х̄ар ӯ-лар. Бу х̄ас сы-тар. К̄ыс-та-ра  
бар-бат. Ы̄с-т̄ах са-рыта а-ты-л̄а. С̄а-та  
а-ты-лас. Ха-ра т̄ыс-т̄ах ат. Б̄ас-т̄ах

а-ты тут. Сыт-тāх о-ту ыл. Ха-ра сыт-тык-тāх. Бūr ал-бас-тāх кыл. Са-т̄ы бар. О-ту тас. Бар, с̄а-тат. Сот-то-ру ы-р̄ас-тā. А-р̄ы сы-т̄ы бую-лар.

Нн. Āн, сон, с̄ун, ūн, хāн, о-рон, да-бāн, ах-сāн, ал-тан, а-ны, ал-бын, ы-нах, а-тын, ны-р̄ы, то-лон, са-нā, та-н̄ы, кудун, хо-н̄у, ха-рын. Ā-ны ас. Бу ū-нан с̄ун. Бу со-ну а-т̄ы-лас. Сар-сын бул-т̄у бар. Куду-ну тут. Ал-тан со-л̄у-ру ыл. Ха-ры-ны быс. О-ро-ну сот. Ā-ны ас-тын-нар. Хо-н̄у о-то сы-тар. Ыт ал-тан со-л̄у-ру са-л̄ыр. Хā-ны тох. Ны-р̄ы тос-т̄у-бут. Бар, со-ну ыл. Бар, а-тын куду-ну тут. То-л̄он быр-тах от-т̄ох.

Чч. Чох, ач-чык, ч̄ы-чāх, чах-чы, ыч-чат, чā-чар, оч-чут, ча-бы-чах, т̄у-тāч-чы, о-л̄оч-ч̄у, чо-ко-р̄он, чār-ча-хāн, чо-р̄он, чо-х̄ур, ча-кыр, чо-х̄у, чох-чо, бар-

ча, н̄у-ча. Х̄а-ры чоx-чо-л̄о. Ач-чык оч-чут ок-во бар-быт. Кы-ра ч̄ы-ч̄ах о-лорор. Ча-бы-чах-ха ̄у б̄ар. Ч̄а-ча-ры тарт. Ха-тат ча-бы-чах-ха б̄а-ра. Бар, ч̄а-ча-ры ыл. Чо-ху сы-тар. Ча-бы-чах-ха ̄у-та кут. О-тү чоx-чо-л̄о. Ч̄ы-ч̄ах ча-бы-чах-ха о-лорор. Н̄у-ча ы-р̄ас буо-л̄а-чы. О-л̄оч-ч̄у-л̄ах б̄ул-т̄у бар. Ха-ра чоx сы-тар. Чо-р̄о-ну к̄урт. Бар-ча-ны ы-р̄ас-т̄а. Чо-х̄у-р̄у ыл.

Іі, Іі. Бі, бір, кір, іс, тіс, сін, ін, кір, ік-кі, ті-рі, ір-біт, і-ті, і-ті, і-лі, біл-лі-рік, ті-ті-рік, і-ті-рік, і-лін, сіс, тіт. Бір ат ок-во кір-біт. Ік-кі ат сы-тар. Ір-біт ыт б̄ар. Ті-рі-ні тарт. Кі-ні ік-кі т̄ы-л̄ах. І-ті ̄у-ну тох. Кі-ні і-тір-біт. Ті-ті-рік ох-тү-бүт. Ті-рі-ні ха-тар. Кі-ні ок-во кір-біт. Бар, ку-лу-ну тут. Кы-т̄а-нах тіс. Кір, а-тас, ̄у-та іс. Чо-ху



кы-тах-ха кір-біт. Ат ок-во кір-біт. Біл-ді-рік о-рон.

Шм. КЫМ, кім, ім, нам, мәр, мас, мүс, мұс, мін, мү-түк, ма-ны, м̄а-ны, о-мүк, і-лім, кұ-мах, кы-чым, сы-мыт, сы-ма, ы-мы, а-ма, тү-мү. Мәр ү-та үол-бут. Ол мү-түк-ка о-ло-рон, ы-мы ыл-лыр. Он-но сы-мыт сы-тар. Кім ха-та-та сы-тар? Тү-мү кір-біт. Ол мас-ка ы-мы о-ло-рор. Мүс ір-біт. Мін ы-мы ыл-лы-рын іс-ті-бі-тім. Бар, кы-чым-нах а-ты тут. Бар, о-ту мүс. А-лас о-то от-том-мут. М̄а-ны кыс ы-нах-та-ры ма-ныр.

Гг. Ба-га, са-га, то-гус, о-го, о-гус, а-га, і-гі, а-гыс, а-гы, ал-гыс, а-гал, ал-гас, ар-гас, ар-гах, ар-г̄а, ар-гыс, сыл-гы, ы-гар, а-га-быт, ү-ба-гас, ба-га-на, ба-ла-ган. То-гус о-гус кұ-от-та. Бар, кұ-гас а-ты тут. А-гыс ат ү ык-са-ты-гар

ту-рал-лар. Кі-ні ал-гас ар-гā бар-быт.  
 А-га-быт а-гыс о-го-лōх. Сір кы-ла ар-  
 га-гар кір-біт. Сыл-гы-ла-ры ы-гы-ма.  
 А-гам ал-гас ку-гас а-ты мім-міт. Бар,  
 ку-гас а-ты ту-тан а-гал. Кі-ні о-тū-та  
 ал-та ба-га-на-лāх. О-го і-гі-ні ыл-ла.  
 О-го-лор а-га-ла-рын у-та-гын хан-нар-  
 быт-тар.

Ңң. Муң, тāң, куң, тоң, са-ңа, у-ңа,  
 ма-ңан, та-ңас, хо-ңор, ы-ңыр, му-ңур,  
 ма-ңас, хаң-ха, а-ңар, і-ңір, муң-нāх,  
 хоң-нуо, то-ңус, Та-ңа-ра, о-лоң-хо, му-  
 ңур-чах оң-ку-чах. Тоң нū-ча са-ха-лы  
 са-ңар-бат. І-ңі-рі бы-сы-ма. Са-ңа су-  
 ор-ган бār, а-ты-лас. Кы-сың-ңы суол  
 кы-гā-нах. Та-ңас-кын ты-ры-та ты-ты-  
 ма. Тым-нй, то-ңуо-гун, хат-тан. У-ңа  
 ā-ны са-бы-ма. Хо-ңор хā-сы бул-лум.  
 АҢ-кын хаң-ха-лā. О-гус-кун муң-нā-ма.

О-лоң-хо-то о-лоң-хо-ло. Бар, ма-ңас  
ы-на-гы тут. Та-ңа-рат-тан кут-та-ның.

Үү, Үү. Күн, түн, үс, үс, үт, сүт, күс,  
 сүр, сүр, кү-күр, кү-лү, үң-кү, ү-гүс,  
 ү-рүң, бү-гүн, кү-рүң, сү-лү-күн, кү-түр.  
 Күн кір-біт. Та-ңа-ра-га үң. Түн ха-  
 ра-ңар-быт. Ат ү-нүн бұл. Ү-тү іс. Кү-  
 кү-рү о-ңор. Үс ат куот-та. Бү-гүн  
 а-ты-ла-бат-тар. Кү-түр буо-лу-ма. Ү-рүң  
 ы-нах хо-нү-га тұ-рар. Ү-рү-га мін үң-  
 кү-лү-бүн. Кі-сі-ні кү-лү гы-ны-ма. Кі-  
 ні кү-сүн кіс-тір. Сү-лү-күн буо-лу-ма.  
 Мох-со-гол сүс ы-нах-тах. Кы-сын сүс-  
 күн то-ңо-рү-ма. Кү-рүң ы-нах су-ол  
 кы-ты-ты-гар тұ-рар. Ол кі-сі үс сүс  
 ат-тах. Бір то-ңус ү-сү а-ты-лыр.

Аә, Аә. Ү-лә, барт, ат, ү-ләх, ә-  
 мах, біә, біәс, сіән, сі-мах, бә-ләх,

бүр-гәс, ә-мәх, кә-гә, кә-тәх, сәр-  
гә, іс-кәх, кү-тәр, мә-нік, сүр-бә, кә-һәт,  
іс-тә-бін, кә-һі-рі, ә-тә-гә, кә-тә-гә-рін.  
Кі-ні ү-лә-гә бар-быт. Сәр-гә ә-мәх буол-  
бут. Ә-мәх-сін ы-нах ыр. Ол кісі сүр-  
бә та-ба-ны куот-тар-быт. Сі-мә-гі ты-  
ты-ма, ыр. Кі-ні күн тух-ха-ры ү-лә-  
лір. У-рү-га бә-ләх-тә-сәл-ләр. Бәр-гә-  
сә-ні а-ты-лас. Бә-рік ы-лар кі-сі ку-са-  
ган кі-сі. Бі-сі-гі ы-нах ә-тін сі-біт. Бу  
сәр-гә-гә а-ты хал-ла-ры-ма. Ә-тә-гә-ні  
кус сір. Мә-ні-гі-рә-мә. Бүр-гә-сі-һән  
үт-тә-мә. От-у біәр. Біәс о-гүс ту-рар.

Өо, Өө. Көт, көх, көр, өр, өт, бө-ро,  
то-бө, өр-бөх, көх-хө, бүү, күөх, бүүр,  
үүр, кө-төр, кү-рүү, кө-төх, кө-хө, ко-  
гө-рөр, кө-түр, кө-рө-бүн, күө-гү. Гуо-  
рак-ка өр буол-бут-тар. А-ры сі-мі-рі  
ө-төр. Кө-төх сөү-сүнү ө-лөр-бүт-тәр.

Бі-сі-гі көх - хө кө-рү-лү - бүт. Бар,  
 ы-нах-та-ры көр. Бө-рө та-ба-ны ө-лөр-  
 бүт. Мас тө-бө-тө тос-ту-бут. Кі-ні  
 өр-бөх та-ңас-тāх. Сі-мі-рі бүйө-лā. Күй-өх  
 о-ту кіл-лār. Ä-міс бүйөр-дāх ы-нах.  
 Он-но үөр хās о-ло-рор. Кү-рүйө кы-ты-  
 ты-гар кө-төр-дөр о-ло-рол-лор. Күйө-гү-  
 гүн көр. Күй-рүйө-гүн ко-түр.

Дд. Дал, да-ба, да-бāн, до-гор, дүй-  
 лүн, күн-дүй, быр-дах, дар-кы, кір-дік,  
 кыр-дык, до-гүр, дор-гөн, дол-бүр, бур-  
 дук, дул-га, ор-дук, үр-дүк, ан-да-гар,  
 көр-дүр. Ат бур-дук-ка кір-біт. Дал  
 ā-нын а-сан, сыл-гы-ла-ры та-сār. Бур-  
 дук-тан ор-дук ас сүөх. До-го-рум бір  
 ат-тāх. Дол-бүр-га бār ү-түй ы-лан іс.  
 От ох-сор-го дул-га күр-дук бую-кас-тāх  
 туох-да сүөх. Бар, а-ты ы-ңыр-дā. У-сүн  
 дүй-лүн дал ык-са-ты-гар сы-тар. До-гү-  
 рү-нан түл-лү-гү бул-түл-лар. Кы-сын

быр-дах сүөх. Бур-дугу үр-дүк а-ра-  
нас-ка ү-рал-лар. Бар, ы-на-гы көр-дө.  
Кы-сын са-на дор-гө-но ыра̄х і-сіл-  
ләр.

Цц. Цол, цаң, цыл, ців-ті, цах-тар,  
күр-цäх, цаң-кір, цä-бы, быр-ца, мо-цү, ү-  
цүор, цо-руо, ца-гыл, цär-хан, цал-хän,  
кыр-ца-гас. Бу барт ца-гыл ат тү-рар.  
Бу ы-нах цы-лы түо-руо сүөх. Кі-ні а-ла  
а-та ор-то цо-руо ат. Быр-ца бы-тык, сär-  
кän сä-сän. Кі-ні көр-сүө цах-тар. Үө-  
рäх-тäх кі-сі цол-лөх. Кыр-ца-гас кі-сі-  
ні ы-тык-тыр буол. Бы-лы-рын цон  
бär-кä цаң-нä-бы-та. Уо-лум цаң-кір та-  
сы бул-бут. Түо-ра күр-цä-гі-нän хä-ры  
күр-цäl-ләр. Кі-ні ма-ңан а-та цал-хän  
сыл-гы. Мін бүгүн ців-ті тыл-ла-ры і-  
сіт-тİM.

Йй. Тай, тай, бай, бай, дуй, суй, тый;

т̄ый, ый, тай-га, у-руй, бу-руй, дой-ду,  
 ай-д̄ан, май-д̄ан, май-гы, ай-мах, мо-гой,  
 ц̄ү-лай, б̄ү-р̄уй, то-йон, о-йох, о-й̄ур, хо-  
 йут, о-й̄у, н̄ич-ч̄а-г̄ай, т̄о-г̄ү-р̄уй, ку-руй-  
 бут. Т̄ай, т̄уох і-л̄і-б̄ар б̄а-рый. До-го-  
 рум тай-га-л̄а-быт. Ол ту-мул-га б̄ай  
 цон о-ло-рол-дор. Со-л̄ур-гун дуй-дат.  
 Кы-та-гы с̄уй. То-го дой-ду-гар бар-бак-  
 кын? Ай-мах-та-рым а-тын с̄ір-г̄а к̄ос-  
 п̄үт-т̄ар. К̄і-н̄і ц̄ү-лай ту-гу да іс-ті-б̄ат.  
 Бі-лі-гін са-ха с̄і-р̄і-г̄ар мо-гой суох.  
 К̄і-н̄і т̄ый-да-ры ту-та бар-бы-та. Ый  
 тах-сы-быт. Б̄ай к̄і-с̄і ку-руй-бут от-т̄ох.  
 К̄і-н̄і-н̄і б̄ү-руй-д̄а-ма. К̄ү-л̄ү т̄о-г̄ү-р̄уй.  
 Ол уол о-йох-т̄ох. То-йон улар-д̄ы бар-  
 быт. Ын-ах ха-раңа о-й̄ур-га ту-рар.  
 Хо-йут ба-р̄ар.

Ш. Хоп, хал, тал, п̄үт, па, хоп-то,  
 хал-пах, хос-пox, к̄оп-п̄ох, кып-т̄ый, тал-  
 тал, хал-та-гас, хал-та-гай, хал-та-сын,

цап-тал-га, тап-т̄ы-бын, хап-пах-т̄ыбын.  
 Хош-то көп-шү-тә. Бу уок-ка хап-  
 пыт бур-дук. Мин а-га-бын тап-т̄ы-бын.  
 Ха-тап-пын уо-ран ыл-быт-тар. Бу тап-  
 тал-лāх а-тым ту-рар. Көп-пөх т̄ү-сә  
 і-лік. Хо-бу-лā-бат буол, хош ку-са-ган  
 суол. Бар, хос-пox ā-нын сап. Бі-сі-гі  
 үс-пут үчү-гāй кыш-т̄ый-ы о-ңо-рор. Тә-  
 рā-гār с̄ү-гā-нāн хап-та-сы-ны суо-рал-  
 лар. Бы-лы-рын хап-та-гас бār-кā үм-  
 м̄ү-тә. А-р̄ы-ны хап-пах-тāх і-сік-кā үр.

**Йй.** А-йах, ха-йах, ку-йа, ку-йах,  
 ку-йās, ту-йах, та-йах, а-йы, ы-йыр, а-йы-  
 лāх. А-йах-ха кір-біч-чā са-ңар-бат  
 буол. К̄ү-с̄үң-ң̄ү ха-йах бāрт ха-йах буо-  
 лāч-чы. Ус-ка ку-йа с̄ү-гā-тā о-гус-тар.  
 Бы-йыл ку-йās да са-йын буо-лар. То-  
 ңус-тар та-йа-гы ө-лөр-б̄үт-тār. А-мāх-  
 сін та-йах-тāх хā-мар. А-йы-ны о-ңо-ру-  
 ма. А-йы-лāх кі-сі цо-ло суох буо-лар.



Ол кі-сі о-бур-гү кыр-бас ә-ті ы-йыр-  
быт. Бы-лыр сә-рі қон-но-ро ку-йа-гы  
кә-тәл-лә-рә. Ма-ңан ат тү-йа-га тос-тү-  
бүт.

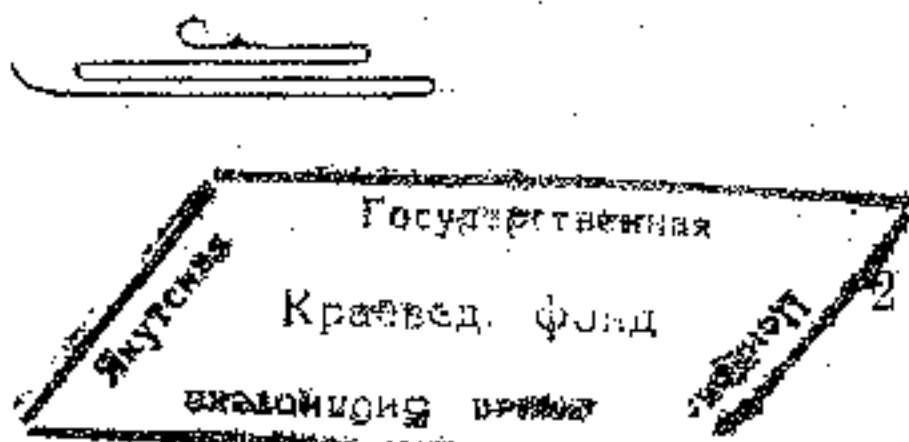
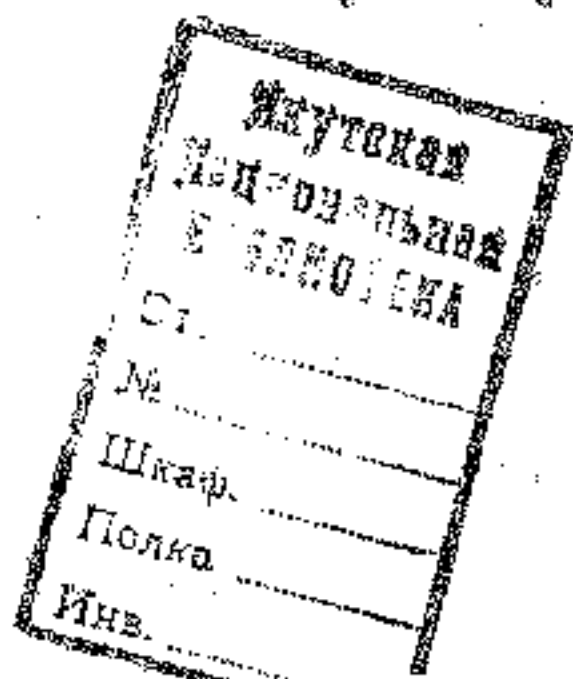
Лә. Сіл, кәл, күл, күөл, кыл-ңы,  
бүл-чүт, бал-чыр, чал-чыр, күө-бүл, был-  
чыр-хай, хор-гол-ңун, был-ңы-ры, хал-  
ңа-йы, ал-ңар-хай, буор-гал-ңы. Са-ңа  
буор-гал-ңы-та о-ңо-рон а-га-ләр. Сіл-  
гін со-тун. Кәл, до-гор. Чох күл буола  
бүт. Күөл-гә әл-бәх кус о-ло-рор. Со-  
лүр кыл-ңы-тын о-ңор-тор. Кі-ні бәрт  
бүл-чүт ыт-тәх. Бал-чыр о-го о-ло-рор.  
Хо-сү-лүох-та-ра чал-чыр буо-лү-ма.  
Бар, ол сы-тар күө-бү-лү ыл. Был-чыр-  
ха-йы бу-са-ры-ма. Гуо-рат-тан әл-бәх  
хор-гол-ңу-ну а-гал-быт-тар. Хал-ңа-йы  
хә-ра үл-бүт. О-гүс кү-рүө-нү ал-ңал-  
пыт.

Нн. Äн-нӑ, ин-нӑ, кӑн-нӑ, ныл-га,  
 сін-нӑ, ныл-га-сын, нох-чо-гор, о-гой-нор,  
 сін-ні-гӑс. Кыс äн-нӑ-тӑ суох әр-гӑ тах-  
 сы-бат. Ин-нӑ кул-гӑ-га тосту-бут. Ин-нӑ  
 кӑн-нӑ суох та-ңас. Бү-гүн ныл-га-  
 сыны ох-сол-лор. Ол цах-тар нох-чо-  
 гор буол-бут. О-гой-нор кур-дук, нох-  
 чой-бут. Ман-на сін-ні-гӑс мас ү-нӑр.  
 Ол ы-нах сін-нӑ быс-ты-быт.

§



Аа, Ää, Бб, Гг, Дд, Цц, Іі, Кк, Лл, Лл,  
 Мм, Нн, Нң, Нн, Оо, Öö, Пп, Рр, Сс,  
 Тт, Уу, Üү, Хх, Чч, Ыы, Йй, йй.



I.

Кәпсә, догөр, тух тыл-өс барый гуоракка?  
Кісіәхә кәпсәәх оннук тух да суох.—Оттон тугу  
кәпсәлләр, тойон улларыяр, діән? Кәпсәлләр ді,  
кім біләр, кірпәктәрә дү, сымыйалара дү.

Бірдарә кутар, іккістәрә ісәр, үсүстәрә үнәр.  
Іккі тәрбәстәх, іккі үсүктәх, ортотугар кін-  
нәх.

Бір дә іккі кісі бултү барбытгара. Бір дарә,  
сыгынах анныгар кіран баран, догоругар үөгү-  
лүр: «кәлә тарт, әсәні туттум!»—Манна агал.—  
Кыайбашын.—Оччого байаң тагыс.—Тахсыахпын  
әсә ыпшат, сіәрі гынар.

Әтіллібіт тыл үрүн көмүс, әтіллібәтәх тыл  
кысыл көмүс.

Ханна ініә, онно сап.

Ән діәгәр тугу гынагын?—Ойңүбүн, сүрә-  
бін, көтөбүн.—Ол кәннә тугу гынагын?—Сайын  
ынах хомуйабын, кысын ынах ұлатабын, хәр күр-  
пәбін.—Ол кәннә тугу гынагын?—Тай! іті кәннә  
тугу гыныамый?—Тугу гыныамый да?—Үөрән.

Ән санагар хайдагый-үөрәхтәх кісі ордук дү,  
үөрәгә суох кісі дү?—Бір үөрәхтәх оннугар іккі  
үөрәгә суогу біәрәлләр, ону да ылбаттар.—Үөрәх

— сырдык, үөрӱх суога — хараҥа дӱр нӱча омуқ  
ӱсӱн хосоно.

Түохтӱгар даганы куччугӱй, түохтӱгар даганы  
кӱстӱх.

Атан баран нӱмӱбӱт.

Кӱрӱн баран чычылыбӱт.

Сӱс кӱсӱ бӱр сыттыктӱх.

## ӱРӱЙДАӱХ БУРУЙДАӱХ ӱР-СОГОТОХ.

ӱРӱйдаӱх бурӱйдаӱх ӱР-соготовох дӱан ӱӱскӱн ӱӱ-  
дӱйӱн озорор ӱсӱ.

Бу ӱР-соготовох бысыта тутӱта буоллагына, уон  
ыллар харыс ӱсталаӱх, тӱӱрт харыс тӱоралаӱх, бӱӱс  
харыс сарыннаӱх, ӱс харыс ӱттӱктӱх, суон тӱт  
курдук сотолоӱх, ӱрусхал харыӱа курдук ӱллуқ-  
таӱх, хашыт хатыҥ курдук бӱгӱ харылаӱх, ӱн  
тӱӱрбӱсӱн сага харахтаӱх, сыспат ӱлӱлаӱх, ӱндӱйбӱт  
ӱрбӱхтаӱх, табар тарбахтаӱх, сӱӱмӱйдӱр сӱмӱйӱлаӱх,  
орто уостӱх, тӱнҥ тӱстӱх.

Кӱсӱ буоллагына, туннӱт тоҥ маса тосторута  
барар, хашыт хатыҥ маса хайыта барар, тӱрӱй-

быт турар маса сілістін сіңнәр, хамнашыт маса хасыты хāлар, үшпүт үөтә үөгүлү хāлар, үктүө-бүт сірә көңүрүтә барар, турбүт тоң сірә тобу-лута ыстанар, хāmпыт хашпыт кырдала хабырыта барар, сіялбіт сірә сіңнәрітә барар, әшпیتә әтнү буолар, тыммыта тыал буолар, саңарбыта сата буолар, көрбүтә чагылган буолар.

Санā хотон тийбāt уйгул дойдута, хоргол-цун хонүлāх, сыа сысылāх, көмүс томтордōх, ары булгуннахтāх, ат мурāннах, барылыр бар тыалāх, кылыр хара тыалāх, сыннанар сырдах, үрүмә-тийбāt үт күөллāх, сөтүөлүр сүрүктāх өрүстāх, усуга суох күөх далай байагаллāх.

Циātә уота буоллагына, күөх унар хонүтун ортотугар кісі харага сатар түүрт уон түннүк-тāх, түүрт муннуктāх кілбāгир көмүс балаганнах.

Циātин тула үс көсүнән үрүнү көмүс бүтāйдāх, көрүлүр күрүөлāх, царбайар даллāх, сіяр-кālā тāлгәсәлāх, кілбāгир тiāргāннах, үп урар тогус тiмiр хоспохтōх, ат туруорар алтан амнар-дāх, кулун хāйар хорголцун хасалāх, сүөсү хā-йар сібініәс тiтiктāх, тойон сāргәлāх, ылыр чы-чāхтāх.

Ілiн дiākкi āргiллāн турар кўлātин āныт-

тан көрө тагыстагына, күүх үнәр хонүтүн орто-  
тугар үнән турар ахсыта суох үйяләх ар мастах.

Согурү діаккі көрө тагыстагына, үрдүк том-  
торун үрдүгәр кыс пахталлар кәрә таңастарын  
кәтән, сiäticән сiбигiнәсә туралларын курдук  
ары хатыңнах.

Аргә діаккі көрө тагыстагына, әдәр уол дон  
көргө барары жиәргәнәр таңастарын кәтән кәккә-  
ләсән туралларын курдук, кәрә тiт ойдох.

Хотугу өттүн көрө тагыстагына, сосолох сон-  
нох, ойүләх әтәрбәстәх, тоңусоголоро жиәрәлкәй-  
дән сырсан iсәлләрiн курдук, ыарга түбәләх.

Таңаса-саба буоллагына, киргилләх кiс iстәх  
соннох, күүх бөрө саңыахтах, сiәгән буоцуләх  
буобура бәргәсәләх, көмүстәх бiләләх үсүордәх  
әтәрбәстәх, сiннәләх кәтинчәләх, көмүс курдәх,  
солко күсәктәх, сүкүна саңыяаләх, сотон ылар  
хататтәх, толбоннох үс тiрiтә тәлләхтәх, хара  
сасыл сүорганнах, күба түтә сыттыктәх.

Туттар сәбә буоллагына, алта кiсi атыһнат  
мүос сәләх, балыксыт кiсi мас балаганын сага  
малтәр оногостох, Сүотту үса охсубут сулумах  
охтох, аттәх үс охсубут атырцах охтох, Батылы  
үса охсубут быра охтох, үс пүт үңүләх, бiәс

пүт батыяла̄х, тогус пүт тiмiр чомно сүлүгас-  
тāх.

Көлөтө буоллагына, хамыла̄х хара аттāх, сiя-  
лiла̄х сiяр аттāх, поруолур чуогур аттāх, сүрүк  
кärä аттāх, бултур бұлур аттāх, көрүлүр көгөл-  
чөр аттāх, нарбайар цагылла̄х аттāх, айанна  
миннар сатта булас сiялла̄х, кудунула̄х көгүлла̄х,  
көмүс туйахта̄х, ала-була бутуркта̄х арагас ат-  
тāх.

## Ä Ц I Г Ä Н.

Äцигән киcи көрүөгәр тух да үтүөтә äгäл-  
гäтә сүох дойдү. Сирин түсүнә манчык: Äци-  
гән кыарагас iккi хайа ыккардыгар турар, тула  
ыт мунна бапнат хараңа ойүра; бу ойүрга үончата  
атыллыргын гытта тобуккар дiäри бырыла̄х көн-  
пöххө батыллыаң. Үнар отонтон бälлар: үла̄х  
отон, киc отонно, хаштагас, үнүохта̄х отон, дөлү-  
сүөн.

Түштäläc тымны кысына агыс ый; бу агыс  
ыйга iчигäc таңас киcи санныттан түспät. Сайына  
iккi äрä ый, күсүннāх сäса бiрдi ый.

Хәр җәтәгәр үрдүктүк түсәр; кісіні охторор тыал үрәр; тымны кісі тынын хайар; күн кысыңны іккі ый кәріңәр кісі харагар хасан да көстүбәт.

Онно бұлтулләр: таңара табатын, хара сасылы, кысыл сасылы, кырсаңны, тичі, хара әсәні, үрүн әсәні.

Сір буолан баран тух әмит үчүгәйә суох буолбат: сайыңны іккі ый кәріңәр күн кибәт, үөрүйәгә суох кісі төсөгө утуя сытыах кәмін булбат.

Аңгәң тасыгар өрүскә әлбәх үтүө балык бәр. Онно бәр: тūt балык, анды балык, чәлбас, хатыс, чыр, муксун, өмүл, майагас, ол кәннә әлбәх кыра балык.

Бу үтүө балык түс суогуттан бәркә аңаңар.

---

Кирҗигі кімтән да күттанымна әтәр буол.

Манылаттаргың, күндүләттәргин даганы кирҗигі әгәр буол.

Байаң ойгүнән озор.

Уөрәх байдагар ордув.



Үөрәгә сүөх әрәрі бары тылынан кәспәтәччи  
кім бәр буюлуогай?

Алта атахтах, мүостәх, кынаттах; сылгы дїях-  
тән сылгыттан атын; ынах дїяхтән ынахтан атын;  
мөсөк дїяхтән мөсөктөн атын.

## КЫСЫҢҢЫ АЙАН.

Хонор сирбітігәр сирдіттәр туюхтагар да урут  
аттартан ырдыларын түсәрбіттәрә, ол кәннә хәры  
сиргә дїәрі күрнүттәрә, куранах масы талан маста-  
быттара. Уоту оттог, чайныкка, солүрга хәры сїмән  
уну оргушуттара. Чай іттә хаммытын тарга-  
тарын кытта, утуйар сирі оңорбуттара. Маңнай кы-  
ра мас мутугун халыңнык тәлгәтән баран, ол  
үрдүгәр ыңыр тәлліяләрін тәлгәшпттәрә; бу  
үрдүгәр әсә тірїтә тәлләгі тәлгәшпттәрә. Бу  
іккі ардыгар бусарбыт кїәсәңңи асыр аспытын  
әсән баран, бәрт түргәнник сыгынахтанан тәл-  
ләхптігәр сышышыт. Сігійбіт әтәрбәспітін,  
кәтінчәбітін, үтүлүктәрбітін, сїктәрә тагыстын  
дїән, дїрің хәрга көмпүттәрә. Саптыбыт суорган-  
нарбыт іліәхтәрігәр дїәрі күөс быстыңа сытан  
баран утуйбуншут.

Сассыарда, халлāн сарыта хāрга кōммūt, ңā-  
тāгār ордуктук кūrбут, таңаспытын ылан, бāрт  
тiātāлiнāн таңнан баран, тiтiрi-тiтiрi хāрынан  
сūммуппут. Ол кāннā чāйы iсāн баран, āмiā айам-  
мытыгар турбуппут.

Сурах āрā дiāн iтāгāйбāт буюл.

Балыккккaū, кōтōргō салгын, кiсiāхā бūtүн āн  
дойду.

Ойнū ойнūнан, ūлā ūлāннāн.

Бūrгāсi мōсōк iсiгār кiстiāң суога.

Толоруттан сūrдāх толору, мiннiгāстāн сūr-  
дāх мiннiгāс, āмiстāн сūrдāх āмiс.

Кōтōр огото кōмūсū ытыран одорор.

Кārчāгāйтāн кāлтāгāй хамыйахтāх басар.

Балаган ūрдūгār чарпа тохтон сытар ūсū.

## КĀМЦĀНДĀI.

Кāмпāндāi дiāн ūрāх кытытыттан кысын ūл-  
лāн тахсар, булгуннах курдук, кыалтата суох ыйā-  
сыннāх тūс. Бу тūс ūс дūсūннāх: курдатты кō-  
стōр цāңкiр ūрūң, кытарымсыяа сасархай, халлāн

Өңүн күрдүк күөх. Асытын күсә мәлісі сіәнәр  
түстәгар іккінән оччо ордүк күстәх. Бу түсу  
соготовх Бүлү әрә цоно сір, Цокүскайга да атын  
да сиргә іпәттәр тийитә ыараханлык турарыт-  
тан. Бу кыалтата суох үтүүө түс сәс, сайын айы  
самыры кытта булкусан ұлан хәлар, кысыныгар  
әмія үөскүр.



Ырәхтәгыга кірцік тыл туохтәгар даганы  
ордүк күлүт.

Тугу ысыаң, ону хомуйоң.

Агыйахтык саңар, әлбәхтік оңор.

Барыта асыага, соготовх кірцік хәлыага.

Холлогос түос сага кынаттәх, кыдама атырцах  
атахтәх, от чүпцәк кыл.

Тәс тіңиләхтәх, түос ұллуңахтәх, сүм нуохай  
бухатыр бәр үсү.

## ТОҢУС КЫСЫҢҢЫ АЙАҢА.

Бісігі хонор сирбітігәр түспүшпүт. Түсәт,  
туохтәгар да урут, ырдылары түсәрән баран, та-  
балары босхо ыталабыттара. Ырәлипатыннар діән

тәсі табалар мōйнұларыгар, былас аңара үсун, кісі харытын сага суон мастары бāйталабыт-тара. Бу кāннā бір сірдіт, үсун масы ылан, хāры суштурута аңнан көрөн, кытанах сирі буз-бута. Бу сиргā бісігі дірің хāры күрцүөхпү-түгәр діәрі, бір сірдіт отуох масы кыра гына тырыңкалабыта, іккіс сірдіт отучча урагасы бысан, мутугун ырастан баран, хāры күрцүт сир-бітігәр таспыта. Манна маннай үс урагас төбө-түн біргā байан баран, алчаччы туруорбуттара. Бу байбыт урагастарга сорох бышыт урагастарын төгүрүччү туруортан баран, бурүо әрā тагыстын діән, үрдүгәр куччугуй асагасы хāлларан баран, сарыннап бütäччі сапытара. Кісі арычча бөк-чөйөн кірәр хайагасын хāлларан баран, ураса тулатын төгүрүччү хāрынан хайбыттара. Бу кāн-нā албāх кыра мутугу тонон, ураса ісігәр тула талгāшпйтәрä; бу үрдүгәр ысары түрүллән бай-ылыбыт кыл тірītä таллāхтәрі талгāшпйтәрä. Чай ісән баран, утуйбушпүт.

Сассыарда, халлән сары ілігінä үсуктан, сīgā тагыстын діән, хāрга көммүт таңасытын хостон ылан, таңнан баран, чай іспішпйт. Сыр-дык буоларын кытта, сірдіттәр мамыкталарын ылан, табалары түшпүттара. Табаны бу кур-

дук туталлар: сүрбәттән тахса бұлас, үсүн сін-  
нігәс хо́лчорхой мамыктаны уңа іліләрігәр тўра  
тутан баран, іккі үсүгүн хаңас іліләрігәр тұ-  
тан туран, тўрбўт быаларын уонтан тахса бұлас  
туран, таба мүосугар кәсәлләр. Быа баран таба  
мүосугар әріллә түсәр. Таба быаны біләт хам-  
намна туран біарәр. Басыгар атын быаныны кәтәр-  
дәннәр, сіатән іңәлләр.

Тутан агалтән баран, сірңіттәр табалары  
хаңхалабыттара. Урасаны, ісйтәрі хомұйан кәл-  
гійән баран, табалары ырдан баран, күн ойұта  
бісігі аттаммышыт.

---

Дол сор іккі кісіні кытта сәргә сыңаллар.  
Бурдук отун төбөтө мәлілнәгінә бурдук  
буолар.

Балаган үрдүгәр кәлтәгәй хамыйах сытар үсү.  
Кірңік тыл күннәгәр сырдык.

Үләсйт кісі тот, сүрәгә сүох кісі аччык.

Харыстанар кісіні Таңара харыстыр.

---

II.

Вв. Вал, вол, вóлос, товáр, пóвар, ухвáт, само-  
вáр, вáта, корóва, вóрот.

Цц. Овцá, кунцá, кушцú, отцá, отцú, концы,  
скворцы, цыгáн, кúцый, царство.

Шш. Бóшка, шúтка, наш, ваш, шáлка, пúшка,  
кáша, шúба, шáлка.

СОЛОМОН ҮГÁЛÁРÁ.

Гсít, кутукам, агаң кáскіá тылын, батыма  
йñáң кáріáс тылын.

Хасáңна діáрі акáрылар абáсы көрүөхтáрай  
үөрáгi?

Үөрáгi ыңырар буоллаххына, үрүң кө-  
мүс курдук, көрдүр буоллаххына, бáй курдук  
ірдір буоллаххына, Таңара күттáлын өйдүөң,  
Таңараны бiлáрi булуоң.

Кыайан оңоруох буоллаххына, кысалгалáхха  
көмөлөс.

Агыйахтык үтуйа түсүөң, агыйахтык үтүктү тү-  
сүөң, агыйахтык, ілгiн түөскáр үран баран, сыта  
түсүөң.

Оччого, асан ісәр кісі күрдүк, цадайарың  
кәліә, үоруйах күрдүк, кысалган кәліә.

Үрүң көмүс кәріятә ылың мін үөрәхшін; үө-  
рәх ырае кысыл көмүстәгәр ордүк.

Кусаганынан муһнуллубут бай кісіәхә тусаны  
агалбат, кірцк еуол өлөртөн бысыр.

Кәскіл тылы талтаччы, үөрәгі талтыр.

Көнө кірцксіт албын тылы абасы көрөр,  
айылах байәтін сатырдар.

Өйдөгү гытта сылаччы, өйдөх буолуо, ака-  
рыны гытта айылаччы, акары буолуо.

Акары кісіттән өйдөх тылы істібат буоллах-  
хына, кініттән кіәр бар.

Цадаңыны кысайааччы, атагастааччы, кініні  
Айбыты (Ан Тойонү) ытыктабат; Кініні (Аі Тойо-  
нү) ытыктааччы, кысалгаләхха көмөлөсөр.

Бысырымтагай кісі өсү күрдәр, тудуйумтагай  
кісі өсү мөлтөтөр.

Үтүөнү кусаганынан төлөччү кісі ціяттән  
кусаган арагыа суора.

Үчүгәй ат улахан байдагар ордүк, үчүгәй су-  
рах кысыл көмүстәгәр ордүк.

Сүрәххін үр үөрәххә, кулгаххын дагай көр-  
сүө тылларга.

Тас ыарахан, кумах да ыйасыннах, ол да гынар акары уора кинилардагяр ордук ыарахан.

Бары ашпйт тылларым-кiрцiк тыллар буолаллар абат; киниларга туох да албын суох.

### ИСУС ХРИСТОС АШПИТ ТЫЛЛАРА:

Кордосун, бариллиа асиаха; кордон, булуоххут; тоңсуйун, асылдыа асиаха.

Айахха кираччи быртахтабат киcини, хата айахтан тахсаччы, ол быртахтыр.

Бай киcи Таңара царстватыгар кирян карията, холкутук инна кулгагынан табиян кыл кирян тыхсыата.

Ким асигиттан бастың буолуогун багарар буолдагына, (ол) кулут буолдун асиаха.

Тапта Айы Тойон Таңарагын бутун душагынан, бары санагынан, — бу бар бастың улахан каскил. Ол канныа иккис киниаха таңнах каскил: тапта чугастагытын (уругун, догоргун, ыалгын, бары дону), байаң байагин таптырың курдук.

Таңара уорага суох, аңардас асыр асынан киcи тыннах буолуо суога.



Тугу атын цоннорго оңортуооххутун багарагыт, сол-курдук байыгит әсигі киниләргә оңоруң.

«Айы Тойонум, Айы Тойонум», әрә диәччи Миәхә халлан царстватыгар кіріә суога, хата халланнагы Агам көңүлүн хоту сылдиаччы (ол кіріәгә).

Бәлиң Миәхә бары әрайдахтар, кысалгалахтар, — Мин әсигини сыннаттам.

Ыксагын тапта, өстөххүн абасы көр диән (былыр) әтиллибит тылары әсигі істагит.

Мин буоллахпына, әтәбин әсиәхә: өстөхтөргүтүн таптаң, әсигини кыраччыларга үтүө тылы әтиң, әсигини абасы көрөччүлләргә үчүгәи оңоруң, әсигини да атагастаччылар, баттаччылар тустарыгар Таңарага үңәр буолуң.

Оччого әсигі халланнагы Агатыт уолаттара буолуоххут: Кини ыйыгынан күн кусагаттарга үтүөләргә да тахсар, самыры да кирдиктәхтәргә, кусаган да суоллахтарга Кини биәрәр.

Әсигі талтаччылары таптыр буоллаххытына, онтон әсиәхә туюх төлкө буолуогай? Мытарьдар да ити курдук оңорботтор дуо?

Догор әрә догоргутугар үтүөнү санасар буол-

лаххытына, тҹох үтҹө ордугу оңорорут? (Сүрәгә да суох) омуктар иҹини оңорботтор дуо?

Ол буоллагына, хайдах халланныгы Агагыт әсиәнә толору үтҹөләх, сол курдук әсиги толору үтҹөләх буолуң.

Ҙон көрдүп диян, Ҙон иннигәр умна биәрәргиттән сәрәниң; иһнә гымматәххытына халланныгы Агагыттан төлөбүр ылааххыт суога.

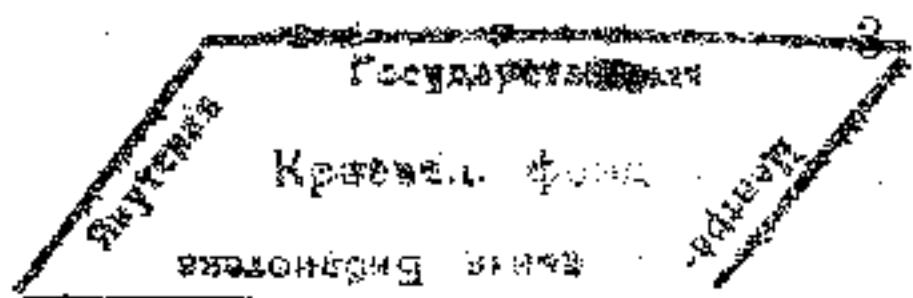
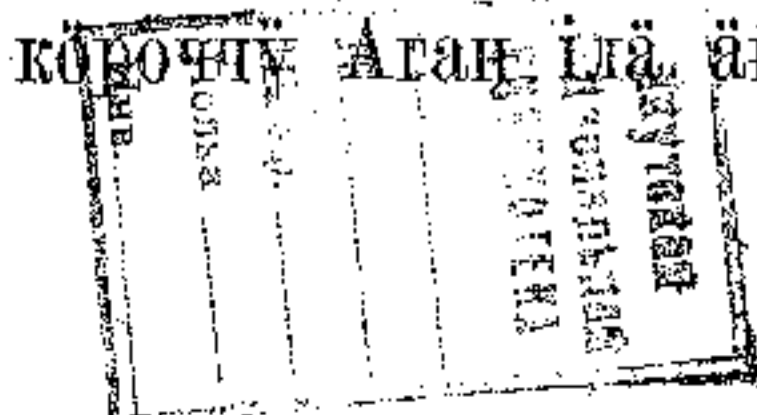
Ол буоллагына, умнаны тунятәриң сагына, албынналар, синагогаларга улчаларга бар Ҙон хайгатынналар диян, гынааларын курдук умна биәрәбин диян сурах ытыма. Кирдик әтәбин әсиәхә: иһнә гынан киниләр бәйәләрин төлөбүрдәрин ылааллар.

Умнаны бу курдук биәрәр буол: хаҹас илң билбәтин, түгү уҹа илң оңорорун.

Умнаң ким да билбәтинән буоллун, оччого кистәләңи көрөччү Агаң илә әһиәхә биәриәгә.

Таңарага үңтәххинә, албыттар курдук буолу-ма; киниләр синагогаларга, суоллар да арахсылары-гар тохтон тураннар, Ҙон көрдүп диян, үңүөхтәрин таштылар.

Айы Таңарага үңтәххинә, риәгәр кирән, аһңына сабан баран, Агагар кистән үңәр буол: кистәләңи көрөччү Агаң илә әһиәхә биәриәгә.



Онтон Таңарага үңә тураңыт, (сүрәгә сүох) омуктар курдук, ордугу әтимаң; киниләр, әлбәх тыллары әттәхшитинә иселләхшит дї саныллар.

Иннә гынан, киниләргә тылы буолумаң, Агагыт әсигі тухха кысанаргытын көрдөсө да ілік-кітинә біләр әбәт.

Кисиләр айыларын халларар буолаххытына, әсигі да айыларгытын халланнагы Агагыт халларыага.

Кисиләр айыларын халларбат буолаххытына, әсигі да айыларгытын халларыа сүога.

Курәнах күннәнәргит сагына, албыттар курдук санаргәбат буолуң; киниләр, цон иннигәр курәнах күннәнәччиктәринән көстүөхтәрин исин, сырайдарын күлүгүрдәлләр. Кирдик әтәбин әсиәхә: иннә гынан, киниләр төлөбүрдәрин ыладлар.

Курәнах күннәнәччигинән цон иннигәр көстүмүөң исин, хата Агаң иннигәр курәнах күннәнәччигинән көстүөң исин, ән курәнах күннәнәххинә, баскын аңынахта, сырайгын да суй, оччого кістәләңи көрөччү Агаң ілә әһиәхә биәриәгә.

Үбү сир үрдүгәр муһнумаң, онно үөн цәбин да сир, онно уоруйахтар да (циә) аннынан хасаннар уораллар.

Хата үбү халлāн үрдүгар мүнүнүң, онно үөн, дабін да сїабātтār, онно уоруйахтар даганы, (дїä) аннынан хасаннар, уорбаттар.

Ханна үшкүт, онно сүрāххит бār буолуога.

Äтi харах сырдатар. Харагың көнө буоллагына, бүтүн äтiң сырдык буолоуга.

Харагың албын харах буоллагына бүтүн äтiң хараңа буолуога. Iннā гынан бāйāң iскār бār сырдыгың хараңа буоллагына, хайдах хараңа буолоугай?

## КҮННÄТÄ ТАҢАРАГА ҮҢÄР МОЛИТВАЛАР.

Ага, Уол, Святой да Тын Таңара атынан.  
Аминь.

Слава Äнiäха, бiсiгi Таңарабыт, слава Äнiäхä!  
Сātатāччы, кiрцiк тyна, бары сiргä бār буолдāччы, барыны да толорōччу, бары үтүөнү тутāччы, тyннāх да гынāччы Халлāн Ырāхтагыта, кäl, бiсiгi iшiтiгār олохтон, бары быртахтан бiсiгiнi ырāстā, бiсiгi да дyшаларбытын үтүөлāх буолаңчын бyсā.

Святой Таңара, Святой бөгө, Святой олбот, абыра бiсiгiнi.

Слава Агага, Уолга, Святой да Тынца аны,  
өрүтүн, үйяләр да үйяләрин туххары. Аминь.

Бәрт Святой Троица, бисиги айыларбытын ыра-  
ста, Басылык, бисиги ыйага суох суолларбытын  
халлар, Святой, кәләңңин бисиги ыалцардарбытын  
Атың түсүгар үтүөрт.

### ИСУС ХРИСТОС ЦОҢҢО БІАРЫТ МОЛИТВАТА.

Халаннар үрдүләригар бар Агабыт бисіанә!  
атың Аһіанә святіайдәннін; сир үрдүгәр көңүлүң  
Аһіанә халлан үрдүгәр курдук буоллун. Бүгүңү  
күннәги асыр аслытын кулу бисіяхә бүгүн; хай-  
тах бисиги халларабыт байабит іастахтарбитигәр,  
солкурдук халлар бисіяхә бисиги іастәрбитін.  
Алцархайга да бисигини килләримә, хата бисі-  
гини албынтан быса. Үйяләр туххары Аһіаннәрә  
буодаллар абәт царстваң, күсүң, славаң да.  
Аминь.

---

## Русскій отдѣлъ.

Аа, Бб, Вв, Гг, Дд, Ее, Жж, Зз, Иі, Іі, Кк,

*Аа, Бб, Вв, Гг, Дд, Ее, Жж, Зз, Иі, Іі, Кк,*

Лл, Мм, Нн, Оо, Пп, Рр, Сс, Тт, Уу, Фф, Хх,

*Лл, Мм, Нн, Оо, Пп, Рр, Сс, Тт, Уу, Фф, Хх,*

Цц, Чч, Шш, Щщ, Ъъ, Ыы, Ьь, Ъъ, Ээ, Юю,

*Цц, Чч, Шш, Щщ, Ъъ, Ыы, Ьь, Ъъ, Ээ, Юю,*

Яя, Ѳѳ, Уу, Йй.

*Яя, Ѳѳ, Уу, Йй.*

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14,

*1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14,*

15, 16, 17, 18, 19, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80,

*15, 16, 17, 18, 19, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80,*

90, 100, 200, 900, 1000.

*90, 100, 200, 900, 1000.*



И=Ī, и=ī. Один, икона, лист, число, кубик, калитка, полати, нитка, лучина, минута, чайник, малина, пила. Один бык. Три листа. Одно число. Одна калитка. Лучина горит. Чайник кипит. Малина упала. Пилу купил. Читай. Купи.

Ее. Ученик, четыре, копейка, черта, бедро, лента, перо, поле, море, линейка, сестра, колесо, печка, печурка, секунда, тарелка. Ученик читает. Четыре копейки. Одна черта пройдена. Перо чинит. Поле обработано. Море не спокойно. Линейка сломана. Сестра плачет. Колесо упало. Печка построена. Секунда проходит. Мы тарелку уронили. Он читает книгу. При матери добро. Поле чистое.

Ё=ЙО, ё=йо. Моё, её, ёлка, поёт, даёт. Моё перо плохо работает. Её отнесли. Ёлка стоит около дороги. Он поёт. Он даёт ему ёлку. Счёты, Пётр, поросёнок, телёнок, чёлка, переплёт, конёк, берёста, небо, лён. Пётр уронил счёты. Поросёнок упал. Телёнок сосёт. Чёлка на лбу. Худой переплёт. Конёк горбунёк. Берёста горит. Лён растёт. Птичка поёт.

Ю=ЙУ, ю=йу. Пою, читаю, играю, рою, сую, дою, лаю, крою, клюка, рюмка, крюки. Читаю

кни́гу. Играю съ соба́кою. Лаю на соба́ку. Крою́ бума́гу. Ключа́ слóмана. Рю́мка упáла. Крюки́ полома́ю. Дом кро́ют соло́мою.

Я=Йа, я=йа. Яма, ялик, я, Марія, ясли, ягнёнок, пояс, моя, читаю. Я пою. Я играю. Полная яма. Чёрный ялик. Марія погна́ла ягнёнка. Чёрный пояс. Моя бума́га. Ягнёнок стои́т у яслей. Яма, мята, ба́ня, ня́ня, дядя, пу́ля, тётя, ка́пля. Имя моё до́брое. Мятная ка́пля. Ба́ня то́пится. Ня́ня и дядя игра́ют. Пу́ля о́тлита. Тётя ко́рмит ягнѣт.

Ъъ. Ъъ. Пыль, пыль, голъ, голъ, гладъ, кладъ, битъ, битъ, сталь, сталь, даль, даль, долъ, тронъ, тронъ, гниль, гниль, паръ, паръ, снятъ, плоть, плоть, кладъ, кладъ, братъ, братъ, дурень, дурень, трусь, трусь, уголь, уголь, скорбъ, скорбъ, носъ, ось. Онъ пѣ́тъ кумы́сь. Письмо получи́лъ но́чью. Онъ написа́лъ объясне́нiе. Онъ получи́лъ льгóту. Онъ предъявѣ́лъ искъ. Гуси́ныя кры́лья. Ручьи́ теку́тъ.

Вв. Валъ, волъ, вы, това́ръ, по́варъ, йва, Ива́нъ, самова́ръ, Попо́въ, тако́въ, во́лосъ, ва́та, во́ротъ,



ухвѣтъ, корова, Василій, воронъ, ворона, вороной, Викторъ, Варвара, варваръ, правый, ровный, кровь, кровный, покровъ, ровъ.

Самоваръ кинить. Иванъ поить коровъ. У Попова волосъ мало. У Василя много товару. Воронъ и ворона дерутся. Варвара почерпнула много воды. Онъ далъ Виктору кровь. Кровь красная. Иванъ правъ. Ровъ наполненъ водою. Воръ схватилъ ухвѣтъ. Онъ виноватъ предъ тобою. Виноватый стыдится своей вины. Правый винить виноватаго.

Жж. Жаръ, жарко, жаркій, ужасъ, ужасный, пожаръ, жадный, жертва, багажъ, обжора, Жанъ-Жакъ, желаніе, пожеланіе, животъ, положъ, пожалуй, живой. Дома жарко. Сегодня жаркій день. Январъ ужасно холодное время. Пожаръ уничтожилъ половину города. Этотъ жадный волкъ. У меня болитъ животъ. Положь на животъ тёплую кружку. Я поймалъ живого крота. Желаніе моё исполнилось. Онъ жуётъ мясо. Жилетъ украли. Выписалъ журналъ и книжку.

Зз. Запоръ, заборъ, закалъ, зала, зола, земля, задъ, задній, западъ, козёлъ, позоръ, дозоръ, ба-

за́ръ, возъ, провóзъ, перевóзъ, глазъ, узо́ръ, зай-  
чикъ, жизнь, газéта, здáние, дознáние, знáние, зéр-  
кало. Мужикъ повёзъ муку́. Возъ дровъ. Перевóз-  
чикъ перевозитъ. Зая́чикъ ускака́лъ отъ насъ.  
Козёлъ поднялся на забóръ. Безъ глазъ мы бы  
ничего́ не видáли. Знáние есть сýла. Зéркало изо-  
бража́етъ насъ же. У насъ длѣнная зала.

Щ. Овца́, кúрица, цéрковь, úлица, палець,  
лицо́, мѣльница, царь, зая́ць, пти́ца, ца́пля, отéць,  
куще́ць, пѣрець, кольцо́, конéць, яйцо́, цыплё-  
нокъ. Скворéць — пти́ца. Пти́ца летáетъ. Купцы́ тор-  
гують. Кúрица — пти́ца. Вáся уронилъ черпáльницу.  
Онѣ ухóдятъ въ цéрковь. У меня́ пять пáльцевъ. У  
мѣльницы лежить́ зая́ць. Кúрица снесла́ яйцо́.  
Ца́пля странная пти́ца. Пѣрець — не ячмѣнь.

Шш. Кóшка, шúтка, нашъ, нáша, вашъ, вáше,  
мышка, шéсть, шéсть, ша́пка, шѣшка, шля́па,  
гру́ша, пу́шка, каша, шу́ба. Мáша шила́ шу́бу.  
Суши́ шу́бу. Нáши пряли. Вáши спáли. Нáша  
кóшка ста́ла старá. Отéць купилъ ша́пку. Сáша  
купилъ ша́пку. Я мою́ у́ши. Люби́, Сáша, Мáшу.

Щш.=Щч. Щи, щúка, щéка, вещь, шѣща,

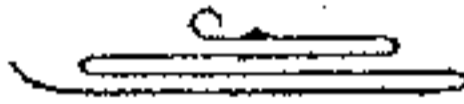
ящикъ, нищій, щипцы, шавель, ящерица, щепá, лещи, гúща, щить, щель. Щи и каша—пища наша. Горшóкъ котлú—не товарищъ. Щенóкъ укусилъ за щекú. Щели малы. Нищему дали пишу. Щúку положили въ ящикъ. Щипцы уна́ли на щить.

Фф. Фунть, фартъ, шарфъ, штофъ, фонарь, фартукъ, филинъ, кафтанъ, картофель, грифель, фракъ, шкафъ, фуражка. Купи́ фунть сахару. Трофимъ пишетъ. Феня вь́жетъ шарфъ. Филиппъ купи́лъ фракъ. Франтъ купи́лъ новую фуражку. Кафтанъ виситъ у шкафа. Фо́ка уби́лъ филина. Стефанъ купи́лъ фонарь и фартукъ.

Өө=Фф. Өома, Марфа, Өадде́й, Тимоөе́й, Өеодоръ, Өеодоси́й, Аөанаси́й, Өеодотъ, Өөкла, Өеодора, Өеофанъ. Өедотъ да не тотъ. Өеду́ль, что губы наду́ль?—Кафтанъ прожо́гъ. А велика́ дыра́?—Одинъ вóротъ оста́лся. Өедя, сходи́ за Өедотомъ.

Ђђ=Ее. Ёмъ, ёда, лёсъ, лёто, мёсто, мёль, мёдь, рёка, сёно, рёпа, вёкъ, свётъ, слёной, снёгъ, телёга, желёзо, человекъ. Пётя ёсть рыбу. Ваня хóчетъ ёсть рёщу. Мама мёситъ тёсто. Звёрь сёръ. Жилъ дёдь у рёки. Были у дёда лóдка и сёть. Брату Пётъ семь лётъ.

Ээ. Эхо, эхъ, это, этажѣ, экзамень, экипажи, эполеты. Это эполеты. Это на лѣто, да не на это. Эхо повторяетъ каждый звукъ. Дома бывають въ нѣсколько этажѣй. Я выдержалъ три экзамена. Это хорошее дѣло.



## І.

1) Анна, Мавра, Варвара, Ирина, Марина, Міна, Піна, Вавіла, Варнава.

2) Елена, Евменій, Ермілъ Авраамъ, Ермій, Ермолай, Евладія, Еммануїлъ, Ілія, Іеремія, Юлія, Юліанъ, Юлій, Вѣра, Авель, Ааронъ, Іоаннъ, Іона, Веніамїлъ, Нилъ, Иринеї, Эмілія.

3) Павелъ, Поликарпъ, Параскева, Пелагія, Павли, Платоніда, Парамонъ, Потапій, Петръ, Пімень, Платонъ, Прокѣпій, Борись, Вікторъ, Викторїнъ, Татіяна, Терентїй Тѣмонъ, Титъ, Тїхонъ, Давїдъ, Дарія, Дѣмна, Далматъ, Даниїлъ, Гавріїлъ, Димїтрїй, Товїтъ, Каллистратъ, Капитѣлъ, Карпъ, Кирїллъ, Киръ, Клеѣпа, Кліментъ, Кондратъ, Іоаннїкїй, Іннокентїй, Корнїлій, Косма, Алексїй, Гликєрія, Глѣбъ, Ксєнія, Калєрія, Кантоліпа, Александръ, Агаша, Акиліна, Агрипшина, Германъ, Георгїй, Гѣрдїй, Григорїй, Гурїй, Герасимъ, Геласїй, Августа, Харитонъ, Харламїй, Христіна, Мелхиседѣкъ, Надежда, Сєргїй, Самсѣонъ, Самуїлъ, Симеонъ, Сїла, Силвєстръ, Спиридонъ, Соломонъ, Сусанна, Савва, Захѣй, Захарїй, Зиновїй, Зосимъ, Зинаїда, Зиновія, Зѣя, Власїй, Анастасїй, Николаї, Екатерина, Лїдія, Ольга, Елизавета, Марія, Матрѣна, Андрѣй, Адрианъ, Левъ, Константїнъ, Владїмиръ, Антонїй, Васїлій, Олімпїй, Макарїй, Максимъ, Любѣвъ, Антонина, Анисїя.

4) Константїй, Вячеславъ, Филипъ, Флавіанъ, Филаретъ,

Нафанайль, Софія, Глафіра, Филимонъ, Флегонтъ, Флоръ, Фока, Фотій, Февронія, Фива, Стефанъ, Аѳиногенъ, Аѳанасій, Теодоръ, Фаддѣй, Теофанъ, Теофілъ, Тома, Теогенъ, Теогностъ, Теодотъ, Терацонтъ, Тѣкла, Теодора, Теодосія, Теоктиста, Теофалія, Теофіла, Тимоѣй, Дорѣй, Горовѣй, Евфросинъ, Варсонофій, Трофимъ, Трифонъ, Нифонтъ, Неофитъ, Матѣй, Пафшутій, Философъ, Евфимій, Амплій, Варооломѣй, Иоасафъ, Юсифъ, Кифа, Меѣодій, Митрофанъ, Никіфоръ, Евфросинія.

Аввакумъ, Авдій, Авеніръ, Авессаломъ, Авраамій, Адамъ, Адольфъ, Азарій, Алфѣй, Аммосъ, Амвросій, Ананія, Анастасій, Анатолій, Антіпа, Антіохъ-Антипатръ, Антонинъ, Аполлинарій, Аполлонъ, Аристархъ, Ариадій, Арсеній, Артѣмій, Архіппъ, Вадимъ, Валентинъ, Валерій, Валеріанъ Варлаамъ, Вассіанъ, Венедиктъ, Викарій, Викентій, Виссаріонъ, Вонифатій, Всеволодъ, Вуголь, Гелеонъ, Геннадій, Героній, Даміанъ, Діодоръ, Діомидъ, Діонисій, Дометій, Донатъ, Досѣѣй, Евгеній, Евдокимъ, Евдоксій, Евелий, Евлампій, Евсѣвій, Евстагній, Евстаоій, Евтихій, Елеазаръ, Елисеѣй, Емилианъ, Ермогенъ, Игнатій, Игорь, Иларіонъ, Иліодоръ, Инатій, Ипполитъ, Ираклій, Ирнархъ, Иродіонъ, Исаакій, Исая, Исидоръ, Измаиль, Іакимфъ, Ісѣонъ, Іессѣй, Іисусъ, Іоакимъ, Кассіанъ, Кивріанъ, Кирекъ, Клавдій, Лаврентій, Лавръ, Лазаръ, Леонидъ, Леонтій, Лонганъ, Лотъ, Лука, Лукіанъ, Манассія, Маркеллъ, Маркъ, Мартинъ, Меркурій, Миронъ, Михаиль, Михѣй, Моисѣй, Наумъ, Несторъ, Никаноръ, Никонъ, Онисимъ, Онұфрій, Памфілъ, Пагкратій, Пантелѣймонъ, Пармешій, Пармѣнъ, Парѣеній, Пахомій, Порфирій, Протасій, Прохоръ, Родіонъ, Романъ, Савватій, Севастианъ, Серапионъ, Симонъ, Сосипатръ, Тарасій, Христофоръ, Хрисанъ, Теодосій, Теоктиста, Теофилактъ.

Агафія, Александра, Аполлинарія, Аѳанасія, Валентина, Василиса, Васса, Евгения, Евдокія, Евлампія, Евфраксія, Евсѣ-

вія, Іулітта, Іуліанія, Іустіна, Клавдія, Клеопатра, Людмила, Меланія, Наталія, Олимпіада, Перпетуя, Понна, Пульхерія, Раїса, Рімма, Серафіма, Стефаніда, Фотінія, Теодотія, Теодулія.

Адамъ, Азотъ, Акваронъ, Автіохія, Аримаея, Аскалонъ, Аѳины, Вавилонъ, Веѳиль, Внѳанія, Внѳездá, Внѳелемъ, Внѳсайда, Гаваонъ, Газа, Гадара, Галаадъ, Галгалъ, Геесиманія, Геѳъ, Голгофа, Гоморра, Дамаскъ, Изреель, Іерихонъ, Іерусалимъ, Іощія, Капернаумъ, Кесарія, Магдама, Назарѳтъ, Пнѳкея, Ниневія, Рага, Самарія, Сарѳпта, Севоймъ, Сигоръ, Силоамъ, Силомъ, Смирна, Сидонъ, Стихемъ, Содомъ, Тиверіада, Тиръ, Хевронъ, Харазинъ, Экбатанъ.

Евѳратъ, Іорданъ, Кедронъ, Нилъ, Тигръ, Араратъ, Гаризинъ, Елеонъ, Кармилъ, Ливанъ, Моріагъ, Нававъ, Синай, Сіонъ, Харавъ, Хоривъ, Фаворъ, Ермонъ.

Богъ, Господъ, Агнецъ, Богородица, Архангелъ, Ангелъ, Херувимъ, Серафимъ, Апостолъ, Пророкъ, Святитель, Рай, Іерархія, Священнослужитель, Патріархъ, Митрополитъ, Архієпископъ, Архієрѳй, Епископъ, Пресвитеръ, Іерѳй, Священникъ, Діаконъ.

Храмъ, Церковь, Алтаръ, Престолъ, Жертвенникъ.

Скннія, Скрижалъ, Ковчегъ, Стамна, Иконостасъ, Иѳона, Крестъ, Плащаница, Дикірій, Трикірій, Кадило, Кадильница, Омніамъ, Паникаділо.

Сосудъ, Дарохранительница, Дискосъ, Потиръ, Звѳздіца, Лѳйца, Кошіе.

Фелонъ, Савкосъ, Різа, Подрізникъ, Стихаръ, Омоѳоръ, Ешитрахиль, Ораръ, Цоручи, Поясъ, Орлецъ, Панагія, Мітра, Камилавка, Скуфья.

Библия, Евангеліе, Апостолъ, Апокалипсисъ, Часословъ, Службникъ, Канонникъ, Трѣбникъ, Молитвенникъ, Октоихъ, Тихиконъ, Псалтирь, Псаломъ, Каѳизма, Канонъ, Просфора, Міро, Емѣй.

Крещеніе, Миропомазаніе, Причащеніе, Покаяніе, Елеосвященіе, Бракъ, Священство,

Рождество Богородицы, Введеніе, Благовѣщеніе, Рождество Христово, Срѣтеніе, Крещеніе, Входъ Господень въ Іерусалимъ, Воскресеніе, Вознесеніе, Пятидесятница, Преображеніе, Успеніе, Воздвигеніе.

Воскресенье Понедѣльникъ, Вторникъ, Среда, Четвертъ, Пятница, Суббота.

Январь, Февраль, Мартъ, Апрель, Май, Іюнь, Іюль, Августъ, Сентябрь, Октябрь, Ноябрь, Декабрь.

---

## II

Я гашу огонь. Ты вынимаешь гвоздь изъ стѣны. Онъ гонитъ стадо. Мы видимъ глазами. Молись Богу. Сегодня весь день шель снѣгъ. У васъ много бумага. У васъ длинныя нѣгты. На лугу стоятъ семь стоговъ сѣна. Будь внимателенъ. Сынъ нашего сосѣда стоялъ въ углу за лѣнность. Я люблю мою маму. Мы любимъ ѣсть ягоды. Я боюсь заболѣть. Онъ останется на всю зиму здѣсь. Они шьютъ шубу. Зимой бываеъ много снѣга. Я объясняю имъ новыя слова.

Въ лѣсу много земляники. Тѣсто мѣсятъ изъ муки. Языкомъ мы узнаемъ вкусъ. Шуба виситъ на вѣшалкѣ. Къ намъ ѣдутъ гости. Злая собака кусается. Я сильно кашлю сегодня. Бойся Бога. Не смѣйся надъ калѣками. Не завидуй никому. Отгадай загадку. Я слышу лай собакъ. Лѣнтяй не любитъ



заниматься. Я пишу письмо. Ты пилишь доску. Вы пели песни. Замоконтъ копаетъ землю заступомъ. Мама пошла поить коровъ. Намъ задали сегодня легкія слова. Назови заглавіе этой книги. Твои занятія идутъ успешно.

Золотое кольцо. Заяцъ пулявъ. Пятнадцать да пять— двадцать. Въ году двѣнадцать мѣсяцевъ. Въ этомъ мѣсяцѣ двадцать восемь дней. Полотенце виситъ на стѣнѣ. Собака лааетъ на зайца. Солнце далеко отъ земли. На небѣ показался мѣсяцъ. Муку мелютъ на мельницѣ. У этого купца много сѣтцу. Я целый день занимался списываніемъ съ книги. Отецъ далъ за лошадь большую цѣну. Эта бумага бѣлаго цвѣта. Онъ выпилъ цѣлый стаканъ молока. Въ лесу поютъ птицы. Цапля—болотная птица. Мой племянникъ уѣдетъ въ пятницу. Ваша племянница купила соли на одиннадцать копеекъ. Зеркало разбилося. Курица клюетъ зѣрна. Сестра обрѣзала себѣ руку. Берѣза лиственное дерево.

Его имя—Теодоръ. Его фамилія—Филипповъ. Въ пудѣ сорокъ фунтовъ. Я сплю на тюфякѣ. Онъ разграфилъ свою тетрадь. Крестьянки носятъ сарафаны. Онѣ готовятъ урокъ изъ арифметики.

Я жду письма отъ брата. Ты живешь близко отъ насъ. Мы желаемъ завтра рано встать. Вы ложитесь спать поздно. Онѣ живутъ въ деревнѣ. Крестьянки жнутъ рожь. Лошадь ржетъ. Жуки жужжатъ. На полѣ лежатъ снѣгъ. Моя мать жаритъ мясо. Жаркое рѣжутъ ножомъ. Мы живемъ въ Россіи. Жеребенокъ побѣжалъ въ поле. У журавля длинный носъ. Братъ купилъ себѣ жилетъ и фуражку. На завтра мы ожидаемъ гостей. Въ іюнѣ и іюлѣ бываютъ жаркіе дни. Дядя повѣсилъ ружье на стѣну. Ты точишь ножъ.

Онѣ чертятъ карандашомъ. Я прощаюсь съ матерью. Ты обещаешь учиться прилежно. Онъ вынимаетъ изъ стѣны гвоздь клещами. Мы ищемъ чернилъницу. Вы возвращаетесь

съ охоты. Они щёллютъ лучину. Родители запрещаютъ намъ трогать чужія вещи. Корова щиплетъ траву. Щуку поймали въ рѣкѣ. Школа помещается въ деревянномъ домѣ. Ямщикъ сидитъ на облучкѣ. Топорище дѣлается изъ дерева. Пильщики шлѣютъ бревно. Эта женщина поймала ящерицу въ рощѣ.

Эхо повторяетъ голосъ человека. Это дерево—сосна. Этотъ, эта, это. Этого, этой, этому, объ этомъ.

Взирай, принимай, здравствуй. Возвалъ, вздремнулъ, бубарь, отказъ, поклонъ, свекровь. Вязать, въявь, въюга, въюнъ, въюшка, вънокъ, въдаться, възжаты, въ банѣ, въ дорогѣ, въ избѣ, въ изгнаніи, въ стопѣ, въ крѣпости, въ страхѣ, въ стѣчкѣ. Взволновать, взрыть, возвеселить, возмужать, возблагодарить, взорвать, взойти, взобратся.

---

### III

Здорово, кума!—На рынкѣ была.—Ты, кумушка, глуха?  
—Купила курицу и петуха.—Прощай, кума!—Полтинникъ дала.

Мужики ходили далеко на работу.

Рыбаки ловили на озерѣ рыбу.

Берёзы выросли велики.

Кукучка рано зашла.

У мужика украли сундукъ, сундукъ были пусты.

Бабушка-старушка лежала на лежанкѣ, а дѣвочка-внучка играла подлѣ бабушки.

Добрыя дѣти дали слѣпому старику лепёшку.

Малые ребята играли на крыльчкѣ, а телята играли на выгонѣ.

Кафтаны теплѣе рубашекъ.

Моему брату, Матюшке, четыре года.

Повезли Матюшку в чужую деревню и отдали на выучку кузнецу.

Сърая лошадь везёт сани.

Попадай поскорѣй моихъ лошадей.

Вѣдноть не порокъ.

Конѣцъ дѣлу вѣнѣцъ.

Ушли два мужика вмѣстѣ на работу, рыли канаву. Рыли три дня, принесли три рубля. И три дня дѣлили три рубля, всё между собой спорили. Лучше бы эти мужики ещё три дня рыли канаву.

Лисица позвала журавля на обѣдъ и подала похлёбку на тарелкѣ. Журавль ничего немогъ взять своимъ длиннымъ носомъ и лисица сама всё поѣла. На другой день журавль къ себѣ позвалъ лисицу и подалъ обѣдъ въ кувшинѣ, съ узкимъ горломъ. Лисица не могла продѣть морду въ кувшинъ, а журавль всунулъ долгую шею и всё выпилъ одинъ.

Ѣхали два мужика, одинъ въ городъ, а другой изъ города. Они задѣли санями другъ за друга. Одинъ кричитъ: дай дорогу, мнѣ скорѣй въ городъ надо, а другой кричитъ: ты дай дорогу, мнѣ скорѣй домой надо. Они долго кричали. Третий мужикъ видѣлъ и сказалъ: кому скорѣй надо, тотъ осадитъ назадъ.

Былъ одинъ глупый мужикъ. Онъ пошелъ въ лѣсъ за дровами. Деревя всѣ были велики. Онъ сталъ срубать вѣтви. Одинъ сукъ на лѣственницѣ былъ высокó. Мужикъ влѣзъ на сукъ, спиной къ дереву и срубилъ сукъ. Другой сукъ былъ ещё выше. Мужикъ влѣзъ на сукъ и, чтобы бороче срубить, сѣлъ на него лицомъ къ дереву. Онъ рубилъ немного и сталъ сукъ трещать; мужикъ былъ радъ и сказалъ: впередъ всё такъ буду рубить. Но сукъ сломался и мужикъ сорвался.

Пришла́ мышь въ гóсти къ лягúшеѣ. Лягúшка встрѣ-  
тила мышь на берегú и стала её звать къ себѣ въ хоро́жы  
подъ вóду. Мышь полѣзла, да воды хлебнúла и насíлу живá  
вонь вылезла.—Никогдá, сказáла она, къ чужíмъ лю́дямъ  
въ гóсти ходíть не бóду.



Лягушка  
Мышь  
Вода  
Хлебнула  
Насилов  
Вонь  
Вылезла  
Никогда  
Сказала  
Она  
Къ чужимъ  
Людымъ  
Въ гости  
Ходить  
Не буду